

# YU110 SONIXVISAGE



**MANUAL DE USUARIO  
USER MANUAL  
MANUEL DE L'UTILISATEUR  
MANUALE D'USO**

# Bienvenida y presentación

Le agradecemos la compra de nuestro producto y la confianza depositada en Tecnovita.

Todos nuestros productos están sometidos a los controles más rigurosos para garantizar la máxima calidad.

Antes de utilizar el producto lea el manual de usuario.

Consigue resultados profesionales en cualquier lugar gracias a su reducido tamaño y alta calidad

Gracias a la tecnología de vanguardia desarrollada en el SonixVisage podrás presumir de una piel más firme, elástica e hidratada.

Su reducido tamaño y su batería recargable consiguen que puedas disfrutar de un tratamiento de belleza por ultrasonidos en cualquier lugar donde te encuentres.



## Beneficios

Reduce arrugas y líneas de expresión

Corrige las “patas de gallo”

Elimina las bolsas y ojeras

Combate las arrugas del labio

Corrige la flacidez

Reduce sustancialmente la papada

Reafirma y tonifica la piel estimulando la producción de colágeno.

Elimina las células muertas de la piel.

Reduce la cantidad de grasa de la piel y los residuos celulares para recuperar una piel radiante.

## **Método Ultrasonidos**

### **¿Cómo funcionan los ultrasonidos?**

La tecnología de ultrasonidos de alta frecuencia ayuda a mejorar el metabolismo de la membrana celular contribuyendo a una mejor circulación sanguínea. Esta tecnología permite incrementar la oxigenación de las células cutáneas lo que permite de una forma indolora y totalmente segura combatir tanto la flacidez cutánea como también eliminar arrugas, ojeras, bolsas, etc.

### **¿Qué ventajas tiene sobre otros métodos?**

Los ultrasonidos de 3Mhz son seguros, indoloros y no invasivos y además favorecen la sonoforesis, lo que permite la mejor penetración de los nutrientes de las cremas de cuidado facial.

### **¿Es dolorosa?**

Es totalmente indolora y segura.

# Efectos de los Ultrasonidos

## Efecto mecánico

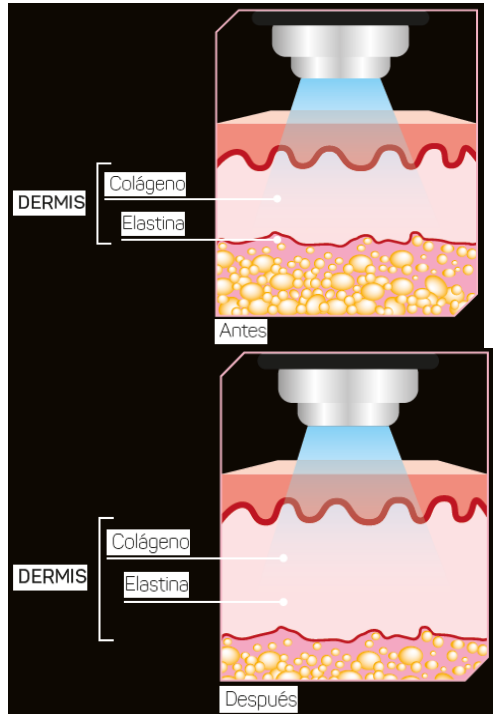
Los ultrasonidos proporcionan un micro masaje celular que incrementa la permeabilidad de las membranas, lo que ayuda a penetrar mejor en la piel

## Efecto termal.

La energía mecánica absorbida por la piel se transforma en energía térmica, lo que a su vez genera calor. Este proceso ayuda a la estimulación del metabolismo celular y la circulación.

## Efecto químico

La acción química de los ultrasonidos activa las moléculas de oxígeno, lo que genera una mejor oxigenación de la piel y, por tanto, una mejor penetración en la misma de los productos cosméticos.



# Método Led

## ¿Cómo afecta la luz led de colores a nuestra piel?

La aplicación de luz de color es una tecnología prácticamente nueva, con la que conseguiremos ayudar a rejuvenecer la piel mediante el uso de luces de diferentes colores y distintos largos de onda. En función de los resultados que queramos alcanzar usaremos el color que más ayude en el cuidado de nuestra piel.

## LED Rojo

La luz LED de color rojo ayuda a fomentar la producción de colágeno y elastina, consiguiendo que la piel esté más firme y flexible. Reduce la apariencia de arrugas y ayuda a retrasar su desarrollo. También aumenta la circulación en la sangre, lo que genera células nuevas y hace que la piel parezca más sana y rejuvenecida.

## LED Azul

Tiene propiedades purificadoras y antibacterianas. Por eso está especialmente indicado en el cuidado de pieles grasas y sensibles.

## LED Verde

Se usa habitualmente en condiciones de pieles pigmentadas, pieles con manchas provocadas por el sol y la edad. Además tiene propiedades calmantes y de relajación.

## Características técnicas

Tecnología avanzada con un diseño elegante.

Función de ultrasonidos faciales.

3 Niveles de intensidad en método ultrasonidos.

Función de rejuvenecimiento con tecnología LED.

3 Colores para método LED.

Manípulo recargable.

Gran comodidad debido a su pequeño tamaño, que permite llevarlo a cualquier lugar.

# Especificaciones

**Potencia de salida:** 3 MHz

**Peso:** 190 gr.

**Adaptador de red.** 100-240 VAC 50-60 Hz 0.2Amax

**Dimensiones:** L x An x Al (4'5 x 4'7 x 16'5 cm).

## Recomendaciones de uso

**Precauciones:** Antes de comenzar a utilizar este aparato consulte a su médico. Esta advertencia es especialmente importante para personas con problemas de salud. No es recomendable su uso en menores de 18 años. Mantenga este aparato fuera del alcance de los niños.

- Este aparato está diseñado para uso doméstico.
- Este aparato está diseñado para usar en la zona facial solamente.
- **No aplique el cabezal en la garganta, el cuello, globos oculares, orejas ni canales auditivos.**
- Recomendamos trabajar sobre la piel limpia, sin maquillaje, para que los ultrasonidos penetren mejor.
- Antes del uso quite todos los accesorios tales como collares, pendientes, lentillas, piercings, etc.
- En el modo ultrasonidos nunca utilice el aparato sin antes aplicar abundante gel de ultrasonidos. Si no lo hace, los ultrasonidos no se transmitirán y puede además dañar el aparato.
- No deje de mover el aparato en el modo ultrasonidos. Nunca lo deje reposar sobre la piel ya que puede provocar quemaduras.
- No use el aparato durante más de 15 minutos en el modo ultrasonidos.
- No use el aparato durante más de 20 minutos en el modo led.
- Use siempre las gafas protectoras en el modo LED.
- No use el aparato si el cable está dañado.
- Para desenchufar el aparato no tire del cable.
- No mueva el aparato tirando del cable.
- No toque el aparato con las manos húmedas.
- Siempre limpie el cabezal después del uso con un paño ligeramente humedecido con agua. Nunca sumerja el aparato en agua.
- No exponga el aparato a altas temperaturas o magnetismo.
- Si nota que el aparato no funciona correctamente no lo intente reparar, desmontar o modificar. Reparaciones no autorizadas pueden causar daños, además de invalidar la garantía. Contacte con el servicio técnico.

# Contenido caja



1. Gel ultrasonidos YUG01
2. YU110 SONIXVISAGE
3. Base de carga
4. Adaptador de corriente
5. Cable carga
6. Gafas protectoras

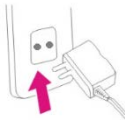
# Como empezar

## Carga de la batería

- Cargue la batería completamente antes del primer uso del aparato. Puede cargarla a través de la base o directamente desde el adaptador de corriente.
- El tiempo necesario para la carga completa de la batería son 3 horas aproximadamente
- Para prolongar la vida de la batería se recomienda efectuar la carga siempre cuando la batería esté descargada completamente y no dejar la batería cargando más tiempo de lo necesario para una completa carga.

## Carga a través de la base

1.

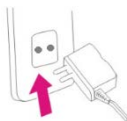


2.



## Carga a través de adaptador de corriente

1.



2.



## Funciones Mando



- |                 |  |
|-----------------|--|
| 1. ON/OFF       | Encendido/Apagado                        |
| 2. LED          | Activa/Selecciona modo LED               |
| 3. ULTRASONIDO  | Activa/Selecciona intensidad Ultrasonido |
| 4. CARGA        | Indicador carga                          |
| 5. POWER        | Indicador encendido                      |
| 6. Level LOW    | Intensidad baja ultrasonido              |
| 7. Level MIDDLE | Intensidad media ultrasonido             |
| 8. Level HIGH   | Intensidad alta ultrasonido              |

## Comienzo de la sesión

- Cargue la batería completamente antes del primer uso del aparato.
- Antes de comenzar la sesión, recuerde quitarse el maquillaje y todos los accesorios tales como collares, pendientes, lentillas, piercings, etc. Asegúrese que la piel está limpia y seca.
- En el modo ultrasonidos aplíquese siempre gel de forma abundante en la zona y comience a trabajarla deslizando el cabezal lentamente y sin apretar, tal como muestran los dibujos en el apartado Zonas de aplicación de este manual.
- Antes de comenzar la sesión LED recuerde ponerse las gafas de protección.

Si necesita adquirir el gel de ultrasonidos, lo podrá hacer en el establecimiento donde compró SonixVisage o en nuestra página web: [www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)



# Método Ultrasonidos

## Para una correcta y segura aplicación de SonixVisage

Para una correcta y segura aplicación de SonixVisage debe tener en cuenta los siguientes tiempos de aplicación:

- **Por zona de trabajo:** Entendemos por “zona de trabajo” cada una de las partes de la cara donde podemos aplicarnos SonixVisage. Las distintas zonas de trabajo son:

- o *Frente:* **máx. 3 minutos**

- o *Contorno de ojos:* **máx. 3 minutos**

- o *Pómulos y mejillas:* **máx. 3 minutos**

- o *Contorno de labios:* **máx. 3 minutos**

- o *Barbilla y papada:* **máx. 3 minutos**

- **Por sesión diaria: Máximo 15 minutos.**

Entendemos por sesión la aplicación de SonixVisage en un mismo día en las diferentes zonas de trabajo.

- **Entre sesiones: Mínimo de 48 horas.**

Entendemos por “entre sesiones” el tiempo que debe transcurrir entre sesión y sesión.

*Ej: en una semana, una planificación de sesiones sería: lunes, miércoles, viernes y domingo.*

- **Cada 24 sesiones (1 mes y medio de tratamiento aprox.): descansar 1 mes y medio.**

Tras ese periodo de descanso se puede repetir el tratamiento.

## **MUY IMPORTANTE**

**\*\*\* Nunca sobrepase los tiempos de aplicación (entre 15 minutos por sesión en total al finalizar el día).** El exceso de aplicaciones recomendadas puede causar fatiga o irritación en la piel. En pieles alérgicas y sensibles se deben realizar aplicaciones de poca duración.

**\*\*\* Y, sobre todo, respete el tiempo de descanso de 48 horas entre sesiones.** Es el tiempo que su piel necesita para descansar.

## Zonas de aplicación

### Frente

*Aplique gel sobre la zona a trabajar.*



Deslice el cabezal lentamente y sin apretar con movimientos circulares hacia arriba, cubriendo toda la zona de la frente, tal como se muestra en la imagen.



### Contorno de ojos

*Aplique gel sobre la zona a trabajar.*



Los masajes deberán aplicarse desde adentro hacia fuera del contorno de los ojos tal como muestra la ilustración. Es importante respetar la dirección del masaje ya que con ello favorecemos los resultados.



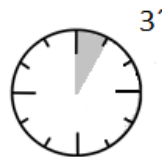
**\* Recuerde NO aplicar SonixVisage sobre el globo ocular o párpado superior.**

### Pómulos y mejillas

*Aplique gel sobre la zona a trabajar.*



Deslice el cabezal con movimientos circulares, desde el comienzo hasta el final de los pómulos y mejillas, abarcando toda la zona.



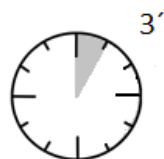
**\* Recuerde NO aplicar SonixVisage sobre las orejas.**

## Contorno de labios

*Aplique gel sobre la zona a trabajar.*



Realice suaves movimientos desde el centro hacia fuera por todo el contorno de los labios, tal como muestra la ilustración.



## Barbilla y papada

*Aplique gel sobre la zona a trabajar.*



Deslice el cabezal con movimientos circulares ascendentes, desde el centro hacia afuera, abarcando toda la zona deseada.

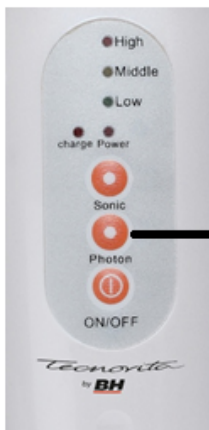


***\*Recuerde NO aplicar SonixVisage sobre el cuello y la garganta.***

## Método LED

- Antes de comenzar la sesión LED recuerde ponerse las gafas de protección.
- No aplicar más de 5'' en el mismo punto.
- No aplicar más de 10' por color.

## Luz Roja



x1

Rojo  
Red  
Rouge  
Vermelho  
Rosso  
Rot

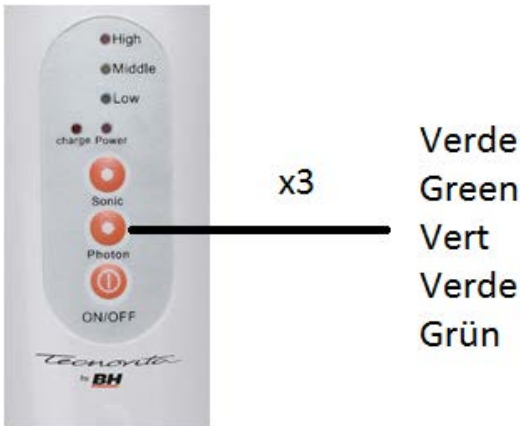
## Luz Azul



x2

Azul  
Blue  
Bleu  
Azul  
Blu  
Blau

# Luz Verde



## Preguntas frecuentes sobre tratamiento Ultrasonidos SonixVisage

### ¿Qué es SonixVisage?

La tecnología de ultrasonidos de alta frecuencia ayuda a mejorar el metabolismo de la membrana celular contribuyendo a una mejor circulación sanguínea. Esta tecnología permite incrementar la oxigenación de las células cutáneas lo que permite de una forma indolora y totalmente segura combatir tanto la flacidez cutánea como también eliminar arrugas, ojeras, bolsas, etc.

### ¿Qué ventajas tiene sobre otros métodos?

Los ultrasonidos de 3Mhz son seguros, indoloros y no invasivos y además favorecen la sonoforesis, lo que permite la mejor penetración de los nutrientes de las cremas de cuidado facial.

### ¿Es dolorosa?

Es totalmente indolora y segura.

### ¿Es normal escuchar un pequeño zumbido en los oídos durante el uso de SonixVisage en el modo ultrasonido?

Sí, algunos usuarios es posible que perciban un pequeño zumbido durante su aplicación.

### **¿Se puede utilizar en todas las partes del cuerpo?**

La tecnología de 3Mhz de SonixVisage ha sido específicamente diseñada para su uso en la cara. **En ningún caso se debe aplicar SonixVisage en la garganta, el cuello, globos oculares, orejas ni canales auditivos.**

### **¿Es SonixVisage efectivo con las “patas de gallo”?**

Sí, SonixVisage es eficaz con las “patas de gallo” al fomentar la regeneración y tensar las células causantes de las arrugas.

### **¿SonixVisage sirve para quitar las arrugas?**

Sí, SonixVisage es efectivo para la reducción de arrugas.

### **¿Con cuántas sesiones se empiezan a ver los resultados?**

Se deberían observar resultados a partir de las primeras cinco sesiones, sin embargo los resultados pueden variar dependiendo de la piel de cada sujeto.

### **¿Cuántos días debe esperarse entre sesión y sesión en el modo ultrasonido?**

Es muy importante respetar las 48 horas entre sesión y sesión, ya que es el tiempo que su piel necesita para descansar.

### **¿Vuelven a aparecer las arrugas tras utilizar SonixVisage?**

Aunque SonixVisage asegura eficacia y durabilidad a lo largo del tiempo, las arrugas son parte del proceso natural del envejecimiento. Para reducir y retrasar la aparición de arrugas se recomiendan sesiones de mantenimiento con SonixVisage.

### **¿Tiene efectos secundarios?**

Si usted está sano, SonixVisage no tiene ningún efecto secundario descrito, sin embargo en algunas personas puede producir un enrojecimiento en la piel que puede durar unos minutos.

### **¿Para qué vale el gel de ultrasonidos? ¿Cuándo lo uso?**

El gel de ultrasonidos es fundamental utilizarlo SIEMPRE antes de comenzar la sesión de tratamiento de ultrasonido. De esta manera, favorecemos la penetración de los ultrasonidos y evitamos que se rompa el aparato.

### **¿Puedo utilizar SonixVisage sin aplicar gel en el modo ultrasonido?**

Nunca, ya que el gel actúa como agente conductor de los ultrasonidos a su cara. Si no utilizamos gel, la aplicación de SonixVisage pierde su efectividad y la máquina puede resultar seriamente dañada.

### **¿Puedo utilizar cualquier tipo de gel?**

Recomendamos utilizar únicamente el gel de *TECNOVITA* ya que el uso de cualquier otro podría dañar la máquina.

### ¿Es necesario beber agua?

No es estrictamente necesario, pero es aconsejable hidratarse. Se recomienda ingerir un mínimo de 2 litros durante el tratamiento ya que ayuda a hidratar la piel.

### ¿Cuándo está contraindicado el uso de SonixVisage?

- Si padece de hiperpigmentación, capilares rotos
- Si tiene quemaduras de sol
- Si tiene problemas dermatológicos graves
- Infecciones cutáneas activas
- Parálisis facial
- Si se encuentra embarazada o cree estarlo
- Si se encuentra en período de lactancia
- Tratamientos de fertilidad
- Cuperosis
- Arteritis de la temporal
- Tumores malignos
- Diabetes
- Insuficiencia renal
- Insuficiencias físicas o psíquicas
- implantes metálicos o prótesis en la zona de aplicación
- Cicatrices en la zona de aplicación
- Malformaciones físicas
- Epilepsia
- Tratamiento prolongado con medicamentos: antiinflamatorios, anticoagulantes, antibióticos o antihistamínicos
- Tratamientos o **alteraciones** psiquiátricas o psicológicas

### **Puedo utilizar SonixVisage si estoy embarazada?**

No debe NUNCA usar SonixVisage si está embarazada, cree estarlo o quiere estarlo.

### **¿Puedo usar SonixVisage durante la lactancia?**

No utilizar durante el periodo de lactancia.

### **¿Puedo aplicar SonixVisage en los senos?**

No se debe aplicar sobre los senos.

### **¿Se puede usar SonixVisage con afecciones de piel?**

No se debe utilizar si tiene alguna afección grave en la piel. Consulte a su médico.

### **¿Puedo usar SonixVisage si tengo implantes de oído?**

No se debe utilizar en caso de tener implantes de oído.

### **¿Puedo usar SonixVisage si tengo implantes en la boca, dientes de oro, implantes metálicos o similares?**

No se debe utilizar en caso de tener este tipo de implantes, ya que puede provocar molestias o sensibilidad en la zona de aplicación.

### **¿Puedo usar SonixVisage cuando me estoy bañando o duchando?**

Bajo ningún concepto los manípulos ni la máquina deben entrar en contacto con el agua ya que existe el riesgo de shock eléctrico.

### **¿Cómo debo limpiar SonixVisage?**

Para limpiar SonixVisage, nunca lo sumerja en agua. Utilice un paño ligeramente humedecido con agua.



# Garantía

Sugerimos que lea atentamente este ejemplar para conocer con exactitud la cobertura de la garantía otorgada por el fabricante y sus responsabilidades como propietario.

## **GARANTÍAS**

### INFORMACIÓN GENERAL

EXERCYCLE, S.L., desea agradecerle la compra de este producto y la confianza que ha depositado en nosotros. Nuestros productos han sido sometidos a un riguroso control de calidad. No obstante, si tuviera algún problema con este aparato durante el periodo de garantía, le rogamos leer atentamente las condiciones de garantía y se ponga en contacto con el distribuidor autorizado de su zona.

El presente certificado de garantías ha sido redactado de conformidad con lo dispuesto en la Directiva 1999/44/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 25 de mayo de 1999, sobre determinados aspectos de la venta y garantía de los bienes de consumo, incorporada al derecho español en virtud de la Ley 23/2003, de 10 de julio, de garantías en la venta de bienes de consumo.

En este sentido, EXERCYCLE, S.L., provista de NIF B-01029032 y con domicilio en Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garantiza este producto en los siguientes términos y condiciones:

#### 1. PERIODO DE GARANTIA

El producto amparado por este certificado está protegido durante un período de DOS (2) AÑOS contados desde la entrega del producto, entendiéndose por tal la fecha que figura en el ticket o factura justificada de la compra del producto, o en el albarán de entrega correspondiente si éste fuese posterior.

Es imprescindible, para posibles reparaciones la presentación de la misma. La política respecto al período de garantía puede variar entre países diferentes.

El período de garantía indicado es solamente aplicable para Europa.

#### 2. DERECHOS QUE CUBRE LA GARANTÍA

- Reparación o sustitución del producto que, en su caso, se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor, habida cuenta de la naturaleza del producto y de la finalidad que tuviera para el consumidor.
- Se exceptúan aquellos supuestos en los que la reparación o sustitución imponga al vendedor costes que no sean razonables en comparación con otras formas de saneamiento, cuando las mismas no perjudiquen al consumidor.
- Las reparaciones serán gratuitas para el consumidor en los conceptos de mano de obra, desplazamiento y materiales.
- En el caso de reparación o sustitución de una máquina por otra nueva, el plazo de garantía se suspende temporalmente hasta la entrega de ese nuevo aparato y se dispondrá siempre como mínimo de 6 meses de garantía, pero en ningún caso empieza un periodo nuevo de 2 años.

Por favor conserve la factura como comprobante de compra

**EXERCYCLE,S.L.**

c/ Zurrupitieta, 22 • 01015 VITORIA (Spain) • Tel. 945 29 02 58

Fax: +34 945 29 00 49 • e-mail: [info@bhfitness.es](mailto:info@bhfitness.es)

**SERVICIO POST-VENTA ESPAÑA**

Tel: +34 945 292 012 / 902 170 258 • Fax: +34 945 56 05 27

[www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)

# Welcome

We would like to thank you for purchasing our product and for the trust you have placed in Tecnovita.

All of our products have been tested and submitted to strict quality controls.

Read this manual before use the product.

Get professional results anywhere due to its small size and high quality

Due to the advance technology developed in the SonixVisage you can show off a mositurise, firmly and elastic skin.

Its small size and recargable battery achieves you to enjoy an ultrasound threatment anywhere you need.

## Benefits

Softens wrinkles and expression lines.

Corretcs crow´s feets

Eliminates puffiness and dark circlces

Bar code lines

Combat saggy skin

Reduce jowls

Stimulate the production of caollagen

Eliminate dead skin cells.

Reduce the skin fat to get an esplendid cell.



# Ultrasonic Use

## **How ultrasonic works?**

The high frequency ultrasonic wave technology helps to improve the cell membrane metabolism, contributing to better blood circulation. This technology increases the oxygenation of skin cells providing a completely safe and painless way to combat both the sagging skin and also remove wrinkles, dark circles, bags under the eyes, etc..

The ionic technology improves facial cleansing, helping to remove grease, dirt and traces of makeup.

## **What are the advantages over other methods?**

3MHz ultrasonic waves are safe, painless and non-invasive and they also aid sonophoresis, allowing the nutrients in skin care creams to penetrate deeper.

## **Is it painful?**

It is completely painless and safe.

# Ultrasonic Effects

## Mecanic Effect

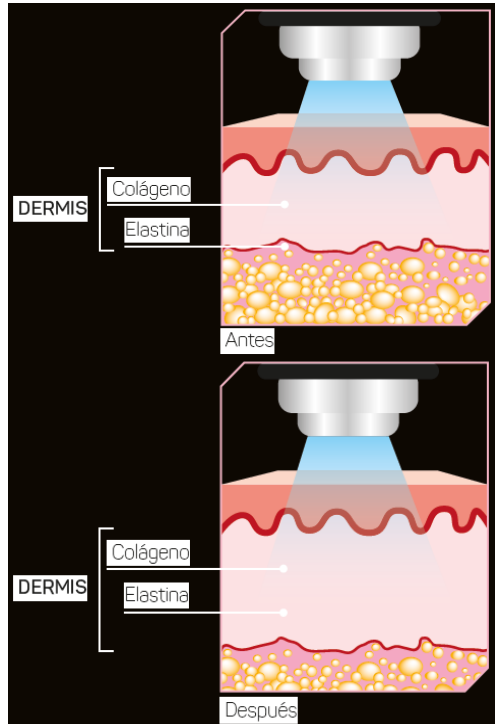
Ultrasonic technology offers you a cellular micro massage to increase skin permeability. This allows to increase the permeability of membranes, which helps for a penetration at the skin

## Thermal Effect

The mechanical energy absorbed by the skin is transformed into thermal energy, which in turn generates heat. This process helps the stimulation of cell metabolism and circulation.

## Chemical Effect

The chemical action of the ultrasound activates oxygen molecules, creating better oxygenation of the skin and therefore better penetration therein of cosmetic products.



# LED USE

## How Led technology works in our skin?

Led technology is practically new. It helps us to rejuvenate our skin with the use of different colors and different wavelengths. Depending on the results that we want, we have to choose between different colors.

## Red LED

The red LED light stimulates the production of collagen, helping the production of collagen and elastin, obtaining a firm and SUPPLE SKIN. Reduce la apariencia de arrugas y ayuda a retrasar su desarrollo. The red LED light stimulates the blood circulation. This process makes new cells and makes the skin look healthier and rejuvenated.

## Blue LED

Blue light have purifying and antibacterians properties. It's specially indicated for fat and sensible skins.

## Green LED

It's useful for pigmented skin, skin blemish and sunspots. It also have calming and relaxing properties.

## Technical characteristics

Advance technology with a stylish design.

Ultrasonic facial function.

3 Intesity levels in ultrasonic function.

Función de rejuvenecimiento con tecnología LED.

3 LED colors.

Rechargeable massage head.

Great confort due to their small size.

# Specifications

**Output power:** 3 MHz

**Weight:** 190 gr.

**Mains adapter.** 100-240 VAC 50-60 Hz 0.2Amax

**Dimensions:** L x An x Al (4'5 x 4'7 x 16'5 cm).

## SonixVisage operating instructions

**Precautions: Consult your doctor before beginning to use this appliance. This warning is especially important for people with health problems. Use by those under 18 years of age is not recommended. Keep this appliance out of children's reach.**

- This appliance has been designed for home use.
- This appliance has been designed only for use on the face.
- **Do not use the head on your throat, neck, eyeballs, ears or ear canals.**
- We recommend working on clean skin, without makeup, so that the ultrasound penetrates better.
- Before use remove all accessories such as necklaces, earrings, contact lenses, body piercings, etc..
- In the ultrasound mode never use the appliance without first applying plenty of ultrasound gel. If you do, then the ultrasound will not be transmitted correctly and it can also damage the appliance.
- In the ultrasound mode do not stop moving the appliance. Never let it rest on the skin as this could cause burns.
- In the ultrasound mode do not use the appliance for more than 20 minutes.
- In the ultrasound mode use always the protection glasses.
- In the LED mode do not use the appliance for more than 15 minutes.
- Do not use the appliance if the cable is damaged.
- Do not unplug the appliance by tugging on the cable.
- Do not move the appliance by pulling on the mains cable.
- Do not touch the appliance with wet hands
- Always clean the head after use, using a cloth slightly dampened with water. Never immerse the appliance in water.
- Do not expose the unit to high temperatures or magnetic fields.
- If you notice that the appliance is not operating correctly, do not attempt to repair, dismantle or modify it. Unauthorised repairs may cause injury, in addition to breaking the terms of the warranty. Contact your technical assistance service.

# Package contents



1. Ultrasound gel YUG01
2. YU110 SONIXVISAGE
3. Charge base
4. Mains adapter
5. Charge cable
6. Protection glasses

# Quick Start

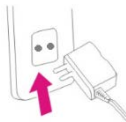
## Charging the battery

- Fully charge the battery before using the appliance for the first time. You can charge it through the base or directly from the power adapter
- It will take approximately 3 hours to fully charge the battery, although the first charge could take up to 16 hours.
- The LED (B) will light up red when the battery is low.
- When the battery is completely dead the appliance will beep three times and switch off automatically.

To prolong battery life always recharge the battery after it is fully discharged and do not leave the battery on charge longer than necessary to charge it completely.

## Charge base

1.



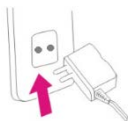
2.





## Charge cable

1.



2.



## Control Functions



- |                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| 1. ON/OFF       | Encendido/Apagado                  |
| 2. LED          | Active/Select LED mode             |
| 3. ULTRASOUND   | Active/Select Ultrasound intensity |
| 4. CHARGE       | Charge indicator                   |
| 5. POWER        | Power indicator                    |
| 6. Level LOW    | Low intensity ultrasound           |
| 7. Level MIDDLE | Middle intensity ultrasound        |
| 8. Level HIGH   | High intensity ultrasound          |

## Beginning a session

- Fully charge the battery before using the appliance for the first time.
- Before beginning a session, remember to remove makeup and all accessories such as necklaces, earrings, contact lenses, piercings, etc... Make sure your skin is clean and dry.
- In ultrasound mode always apply an abundant amount of gel to the area and begin to work it by slowly sliding the head over the area but without pressing, as shown in the diagrams contained in the Application Zones section of this manual.

Before starting the LED mode remember to put on the protection glasses

If you need to purchase ultrasound gel, you can find it in the shop where you purchased SonixVisage or at our website: [www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)

# For correct, safe use of SonixVisage

For correct and safe use of SonixVisage, you should keep the following application times in mind:

- **Per work area:** By "work area" we mean each part of the face where SonixVisage can be applied. The various work areas are:

- o *Forehead:* **max. 3 minutes**
- o *Around the eyes:* **max. 3 minutes**
- o *Cheeks and cheekbones:* **max. 3 minutes**
- o *Around the lips:* **max. 3 minutes**
- o *Chin and jowls:* **max. 3 minutes**

- **Per daily session: 15 minutes maximum.**

By session we mean the application of SonixVisage on different work areas in the same day.

- **Between sessions: 48 hours minimum.**

By "between sessions" we mean the rest time between each session.

*E.g.: In one week, a session schedule would be: Monday, Wednesday, Friday and Sunday.*

- **Every 24 sessions (approx. 1 and a half months of treatment): rest 1 and a half months.**

After this rest period you can repeat the treatment.

## **VERY IMPORTANT**

**\*\*\* Never exceed the application times (a total of 15 minutes per session in one day). Exceeding recommended applications can cause fatigue and skin irritation.** Only short applications should be applied to allergic or sensitive skin.

**\*\*\* And, above all, respect the rest period of 48 hours between sessions. This is the time that your skin needs to rest.**

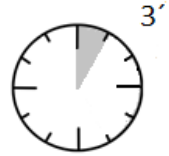
# Areas of application

## Forehead

*Apply gel over the area to be worked*



Slide the handset slowly, without pressing, in an upward circular motion, covering the entire area of the forehead, as shown in the picture.

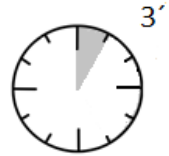


## Around the eyes

*Apply gel over the area to be worked*



The massage movement should be applied from inside out away from the eye area as shown in the picture. It is important to massage in the correct direction as this will produce better results.



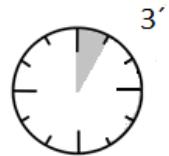
\* Remember **DO NOT** apply *SonixVisage* on the eyeball or upper eyelid.

## Cheeks and cheekbones

*Apply gel over the area to be worked*



Slide the handset, using circular movements, from the start to the end of the cheekbones and cheeks covering the entire area.



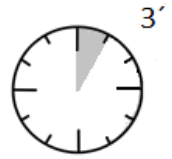
\* Remember **DO NOT** apply *SonixVisage* on the ears.

## Around the lips

*Apply gel over the area to be worked*



Perform gentle movements from the centre outward around the whole lip area, as shown in the picture.

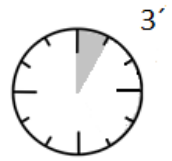


## Chin and jowls

*Apply gel over the area to be worked*



Slide the handset using an upward circular motion from the centre outward, covering the entire area.

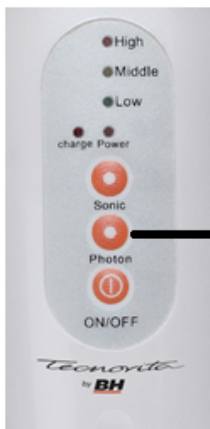


***\*Remember DO NOT apply SonixVisage on the neck or throat***

## LED Mode

- Before starting the session LED remember to put on protection glasses.
- Do not apply over the same point 5".
- Do not apply more than 10 'for color.

## Luz Roja



x1

Rojo  
Red  
Rouge  
Vermelho  
Rosso  
Rot

## Luz Azul



x2

Azul  
Blue  
Bleu  
Azul  
Blu  
Blau

# Luz Verde



x3

Verde  
Green  
Vert  
Verde  
Grün

## Frequently asked questions about SonixVisage

### What is SonixVisage?

The high frequency ultrasonic wave technology helps to improve the cell membrane metabolism, contributing to better blood circulation. This technology increases the oxygenation of skin cells providing a completely safe and painless way to combat both the sagging skin and also remove wrinkles, dark circles, bags under the eyes, etc..

### What are the advantages over other methods?

3MHz ultrasonic waves are safe, painless and non-invasive and they also aid sonophoresis, allowing the nutrients in skin care creams to penetrate deeper.

### Is it painful?

It is completely painless and safe.

### Is it normal to hear a slight buzzing in your ears while using SonixVisage?

Yes, some users may detect a slight buzzing sound during its application.

### Can it be used on all parts of the body?

The 3Mhz SonixVisage technology has been specifically designed for use on the face. **Under no circumstances must SonixVisage be applied to the throat, neck, eyeballs, ears and ear canals.**

**Is SonixVisage effective on “Crow’s feet”?**

Yes, SonixVisage is effective on "crow's feet", aiding the regeneration and tighten of wrinkle-causing cells.

**Can SonixVisage be used to remove wrinkles?**

Yes, SonixVisage is an effective way to remove wrinkles.

**After how many sessions will I begin to see results?**

You should notice results after the first five sessions, however results may vary depending on the skin of each individual.

**How long should I wait between sessions?**

It is very important to respect the 48 hour break between sessions, as this is the time that your skin needs to rest.

**Do wrinkles reappear after using SonixVisage?**

Although SonixVisage ensures effective and long-lasting results, wrinkles are part of the natural ageing process. To reduce and delay the onset of wrinkles SonixVisage maintenance sessions are recommended.

**Are there any side effects?**

If you are healthy, SonixVisage has no reported side effects, nevertheless in some people it may produce a reddening of the skin that can last for a few minutes.

**What it ultrasound gel for? When is it used?**

The ultrasound gel is essential, ALWAYS use is before beginning a session. This will ensure that the ultrasonic waves penetrate correctly and prevent damage to the unit.

**Can I use SonixVisage without applying gel?**

Never, because the gel acts as a conductor for the ultrasonic waves on your face. If you do not use gel then the SonixVisage application loses its effectiveness and the machine can be severely damaged.

**Can I use any type of gel?**

We recommend using only TECNOVITA gel, as the use of any other type may damage the machine.

**Is it necessary to drink water?**

No, it is not strictly necessary but it is advisable to hydrate yourself. The recommended quantity is at least 2 litres during treatment, as this helps to hydrate the skin.

### **When is it inadvisable to use SonixVisage?**

- if you suffer from hyperpigmentation, broken capillaries
- if you have sunburn
- if you suffer from severe skin problems
- active skin infections
- facial paralysis
- If you are pregnant or think you might be
- If you are breast feeding.
- undergoing fertility treatments.
- couperosis
- temporal arthritis
- malignant tumours
- diabetes
- kidney problems
- physical or mental deficiencies
- metal implants or prostheses in the area of application
- scarring in the area of application
- physical malformations.
- epilepsy
- long-term treatment with medications: anti-inflammatories, anticoagulants, antibiotics or antihistamines.
- treatment for psychological or psychiatric disorders

### **Can I use SonixVisage if I am pregnant?**

NEVER use SonixVisage if you are pregnant or suspect that you might be.

### **Can SonixVisage be used during lactation?**

Do not use it if breastfeeding.

### **Can SonixVisage be used on the breasts?**

Never apply it to the breasts.

### **Can SonixVisage be used with skin conditions?**

No, It should not be used if you have any serious skin condition. Consult you doctor.

### **Can I use SonixVisage if I have hearing implants?**

No, it should not be used if you have hearing implants fitted.

### **Can I use SonixVisage if I have implants in my mouth, gold teeth, metal implants or similar?**

Do not use it if you have these types of implant, as it may cause discomfort or tenderness in the area of application.



### **Can I use SonixVisage when I am bathing or showering?**

Under no circumstances should the handset or the machine come into contact with water due to the risk of electrocution.

### **How do I clean SonixVisage?**

Never immerse SonixVisage in water to clean it. Use a cloth slightly dampened with water.

## **Warranty**

We suggest that you read through this document carefully in order to fully understand the cover that the manufacturer offers as well as your responsibilities as owner.

### **GUARANTEES**

#### **GENERAL INFORMATION**

EXERCYCLE, S.L. would like to thank you for purchasing this product and the trust you have placed in us. Our products have been subjected to rigorous quality checks. Nevertheless, should you experience any problem with this appliance during the guarantee period then please read through these warranty conditions and then get in touch with your local authorised dealer.

This guarantee certificate has been drafted in accordance with that stated in Directive 1999/44/EC of the European Parliament and of the Council 25<sup>th</sup> May, 1999, regarding certain aspects of the sale of consumer goods and associated guarantees, incorporated into Spanish Law by virtue of Law 23/2003, 10<sup>th</sup> July; Guarantees on the sale of consumer goods.

To this effect, EXERCYCLE, S.L. VAT nº B-01029032, with business address c/ Zurrupitieta 22, Vitoria, Spain, guarantees this product under the following terms and conditions:

#### **1. GUARANTEE PERIOD**

The product covered by this guarantee certificate is protected for a period of TWO (2) YEARS as from the date of receiving the product, which will be taken as the date that appears on the sales receipt for the product or on the corresponding delivery docket should this be later.

It is essential that this be presented in the event of possible repairs. The policy regarding the warranty period may vary between different countries.

The stated warranty period is only applicable to Europe.

## 2. RIGHTS UNDER THE GUARANTEE

- Repair or replacement of the product which, in such instance, will be carried out within a reasonable period and without significant inconvenience to the consumer, taking into account of the nature of the goods and the purpose for which the consumer required them.

- Those cases in which the repair or replacement represents a disproportionate cost for the seller in comparison with other forms of remedy will be exempt assuming these do not prejudice the consumer.

- Repairs will be free for the consumer with regard to labour, materials and carriage.

- In the event that the machine is repaired or replaced with a new one, the guarantee period will be suspended temporarily until the new appliance has been delivered and will carry at least six months of guarantee, however under no circumstances will a new 2 year period be initiated.

The buyer may, as is apparent, require (i) a reduction in price or proceed to a (ii) recession of the contract when the repair or replacement is not carried out within a reasonable time or with significant inconvenience to the buyer. The reduction in price (i) will be proportional to the difference between the value that the goods would have had if they had been delivered in accordance with the contract and the actual value that the goods were worth at the time of the said delivery. Recession of the

contract (ii) will not proceed when the non-conformity is of minor importance.

### 3. THE GUARANTEE DOES NOT COVER

- Defects attributable to use other than that established in the User Manual.
- Professional use or commercial leasing or hiring of the product.
- Poor installation, poor assembly or breakage of components due to improper installation, (the User Manual gives detailed instructions on how to install and use the machine).
- Improper use of the product (use without applying gel, exceeding operating times, exposure to high moisture levels, etc.) or problems arising from lack of maintenance (accumulation of dirt on any part of the product or its accessories, etc.). (The User Manual provides advice on how to install and use the product).
- Repairs carried out by persons not authorised by EXERCYCLE, S.L. or appliances that have been opened or tampered with by persons not authorised by the manufacturer.
- Deviations from the standard product, such as light vibrations, noises or breakage of components that do not affect the performance of the machine and which cannot be attributed to manufacturing faults.
- Scratches, scrapes, abrasions, knocks, falls, etc. caused by carelessness.
- Defects on the appliance caused by damage during transit.

### 4. CLAIMING AGAINST THE GUARANTEE

- Claims made for nonconformities will be limited to three years as from the date that the goods were delivered.
- The consumer must report the existence of the defect within a period of 2 months as from the date that the defect was discovered.
- This guarantee does not affect the consumer's statutory rights under any applicable law, unless it is incompatible with the application of other actions derived from compensation sought for hidden faults in the contract of sale.
- With regard to queries that may arise from the interpretation or application of this guarantee, these will be governed by the corresponding national law.

Any discrepancy arising from the interpretation, validity or application of this contract will be subject to the courts and tribunals of Vitoria, Spain.

## **Certificates**

By virtue of this document, Exercycle S.L. declares that this product meets the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2004/108/EC and 2006/95/EC

Please keep the receipt as proof of purchase.

### **EXERCYCLE,S.L.**

c/ Zurrupitieta, 22 • 01015 VITORIA (Spain) • Tel. 945 29 02 58

Fax: +34 945 29 00 49 • e-mail: [info@bhfitness.es](mailto:info@bhfitness.es)

### **AFTER SALES SERVICE SPAIN**

Tel: +34 945 292 012 / 902 170 258 • Fax: +34 945 56 05 27

[www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)

30

# Bienvenu

Merci d'avoir acheté notre produit et la confiance placée en Tecnovita.

Tous nos produits sont soumis à des contrôles rigoureux pour garantir la plus haute qualité.

Avant d'utiliser le produit lire le manuel.

## Obtenez des résultats professionnels grâce à sa petite taille et sa qualité

Grâce à la technologie avancée, développée dans le Sonic Visage, vous pouvez vous vanter d'une peau plus ferme, élastique et hydratée.

Grâce à sa petite taille et à une batterie rechargeable, vous pouvez profiter d'un soin de beauté à ultrasons n'importe où.



# Avantages

Réduit les rides et les lignes d'expression

Corrige "pattes d'oie"

Élimine les poches et les cernes

Répare les rides des lèvres

Corrige la flaccidité

Réduit considérablement le double menton

Raffermit et tonifie la peau en stimulant la production de collagène.

Élimine les cellules mortes de la peau.

Réduit la quantité de graisse et de résidus cellulaires pour récupérer une peau éclatante.



# Traitement Ultrasons

## Comment fonctionnent les ultrasons ?

La technologie à ultrasons de haute fréquence aide à améliorer le métabolisme de la membrane cellulaire, favorisant la circulation sanguine. Cette technologie augmente l'oxygénation des cellules cutanées permettant de combattre, de façon indolore et sans danger, l'aspect lâche de la peau, les rides, les cernes, et les poches sous les yeux, etc.

La technologie ionique améliore le nettoyage facial, facilite l'élimination de graisse, saleté et restes de maquillage.

## Quels sont les avantages par rapport aux autres méthodes ?

Les ultrasons de 3Mhz sont surs, indolores et non invasifs, et en plus favorisent la sonophorèse, permettant une meilleure pénétration des éléments nutritifs des crèmes de beauté pour le visage.

## Est-ce douloureux ?

La technique est complètement indolore et sans danger.

## Effets des ultrasons

### Effet mécanique

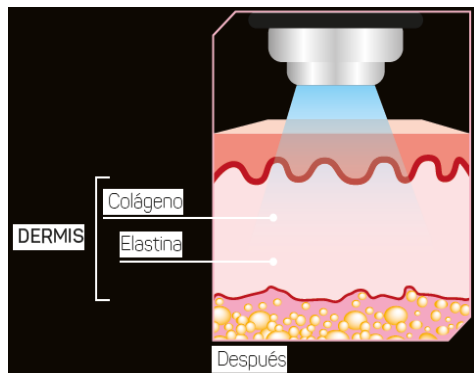
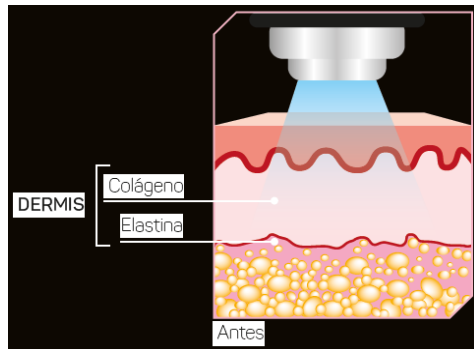
Les ultrasons font un micro massage cellulaire qui augmente la perméabilité des membranes, ce qui permet une meilleure pénétration dans la peau.

### Effet thermique

L'énergie mécanique absorbée par la peau est transformée en énergie thermique, qui à son tour génère de la chaleur. Ce processus contribue à la stimulation du métabolisme cellulaire et la circulation.

### Effet chimique

L'action chimique des ultrasons active les molécules d'oxygène, créant une meilleure oxygénation de la peau et donc une meilleure pénétration dans celle-ci des produits cosmétiques.



# Méthode Led

## Comment la lumière LED affecte notre peau ?

L'application de la lumière colorée est une technologie relativement nouvelle, qui aidera à rajeunir la peau en utilisant des lumières de différentes couleurs et de différentes longueurs d'onde. Selon les résultats que nous voulons obtenir pour soigner notre peau, on choisira la couleur la plus convenable.

## LED Rouge

La lumière LED rouge contribue à promouvoir la production de collagène et d'élastine, ce qui rend la peau plus ferme et souple. Elle réduit l'apparition des rides et aide à retarder son développement. Elle augmente également la circulation sanguine, génère de nouvelles cellules et rend la peau plus saine et rajeunie.

## LED Bleu

Ses propriétés purifiantes et antibactériennes améliorent la peau encline à l'acné. Elle réduit l'humidité de la peau et soigne la peau sensible afin de l'éclaircir.

## LED Vert

Elle est indiquée pour la réparation des peaux pigmentées, pour les taches causées par le soleil et l'âge. Réduit les lignes d'expression, stimule les éléments nutritifs et aide à la régénérer. Il a également des propriétés apaisantes et relaxantes.



# Caractéristiques techniques

Une technologie avancée avec un dessin élégant.

Fonction Ultrasons faciale.

3 niveaux d'intensité pour la méthode d'ultrasons.

Fonction rajeunissante avec technologie LED.

3 couleurs pour la méthode LED.

Rechargeable.

Portable grâce à sa petite taille.

## Caractéristiques

**Ultrasons** : 3 MHz

**Poids** : 190 gr.

**Tension/Sortie**. 100-240 VAC 50-60 Hz 0.2Amax

**Mesures** : L x An x Al (4'5 x 4'7 x 16'5 cm).

## Instructions d'utilisation

**Attention : Avant de commencer à utiliser cet appareil, consultez votre médecin. Cette précaution est particulièrement importante pour les personnes présentant des problèmes de santé. L'usage par des personnes de moins de 18 ans est déconseillé. Conservez cet appareil hors de la portée des enfants.**

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- Cet appareil a été conçu pour un usage sur la zone du visage uniquement.

- **N'appliquez pas la tête de l'appareil sur la gorge, le cou, les yeux, les oreilles ou canaux auditifs.**

- Nous recommandons de travailler toujours sur une peau propre et sans maquillage, afin de permettre une meilleure pénétration des ultrasons.

- Avant toute utilisation, retirer tout collier, boucles d'oreilles, lentilles, piercings, etc.

- Dans le mode d'ultrasons n'utilisez jamais l'appareil sans avoir appliqué une couche abondante de gel à ultrasons. Dans le cas contraire, les ultrasons ne seront pas transmis et l'appareil pourrait s'endommager.

- Dans le mode d'ultrasons l'appareil doit être maintenu constamment en mouvement. Ne le laissez jamais reposer sur la peau, cela pourrait provoquer des brûlures.

- N'utilisez jamais l'appareil pendant plus de 15 minutes dans le mode d'ultrasons.

- Ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 20 minutes en mode LED

- Toujours porter des lunettes de protection en mode LED.

- N'utilisez jamais l'appareil si le câble est endommagé.

- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.

- Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le câble.

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.

- Nettoyez toujours la tête de l'appareil après l'usage en utilisant un chiffon légèrement humidifié à l'eau. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à des champs magnétiques.

- Si vous constatez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, n'essayez pas de le réparer, ni de le démonter ou de le modifier. Toute réparation non autorisée pourrait générer des dommages et provoquer l'annulation de la garantie. Contactez le service technique.

## Contenu du coffret



7. Gel ultrasons YUG01
8. YU110 SONIXVISAGE
9. Base de chargement
10. Adaptateur
11. Câble de charge
12. Lunettes de protection

## Démarrage rapide

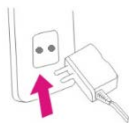
### Chargement de la batterie

- Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Le temps nécessaire au chargement complet de la batterie est d'environ 3 heures.
- Pour prolonger la vie de la batterie, il est recommandé de charger la batterie lorsque celle-ci est complètement déchargée et de ne pas la

laisser en chargement plus de la durée nécessaire au chargement complet.

## Charge à travers la base

1.

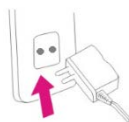


2.



## Charge via l'adaptateur d'alimentation

1.



2.



## Fonctions de contrôle



9. ON/OFF

ON/OFF

10. LED

Activer / Sélectionnez le mode LED

11. ULTRASONIDO

Actif / Sélection intensité ultrasons

12. CARGA

Indicateur de chargement

13. POWER

Indicateur d'allumage

14. Level LOW

Ultrasons de faible intensité

15. Level MIDDLE

Ultrasons d'intensité moyenne

16. Level HIGH

Ultrasons de haute intensité

## Début de la séance

• Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

• Avant de commencer la séance, démaquillez-vous et retirez tout collier, boucles d'oreilles, lentilles, piercings, etc. Assurez-vous que votre peau soit propre et sèche.

- Dans le mode ultrasons appliquez toujours le gel en quantité abondante sur la zone et commencez à travailler en faisant glisser lentement la tête sur la peau sans forcer, comme illustré sur les dessins de la section Zones d'application de ce manuel.
- Avant de commencer la session LED n'oubliez pas de mettre des lunettes.

Le gel à ultrasons est disponible à la vente chez les revendeurs SonixVisage ou en vous rendant sur notre site internet : [www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)

## Méthode Ultrason

Pour une utilisation correcte et sans danger de SonixVisage, les temps d'application suivants doivent être respectés :

- **Par zone de travail** : Par « Zone de travail », nous entendons toutes les parties du visage sur lesquelles SonixVisage peut être utilisé. Les différentes zones de travail sont :

- o *Front* : **3 minutes max.**

- o *Contour des yeux* : **3 minutes max.**

- o *Pommettes et joues* : **3 minutes max.**

- o *Contour des lèvres* : **3 minutes max.**

- o *Menton et double-menton* : **3 minutes max.**

- **Par séance quotidienne : 15 minutes maximum**

Par séance, nous entendons l'application de SonixVisage durant une même journée, sur les diverses zones de travail.

- **Entre les séances : 48 heures minimum.**

Par « Entre les séances », nous entendons l'intervalle de temps à respecter entre une séance et la suivante.

*Ex : La programmation des séances pour une semaine pourrait être la suivante : lundi, mercredi, vendredi et dimanche.*

- **Toutes les 24 séances (environ 1 mois de traitement) : faites reposer la peau pendant 1 mois et demi.**

Suite à cette période de repos, il sera possible de reprendre le traitement.

### **TRES IMPORTANT**

**\*\*\* Ne dépassez jamais les temps d'application indiqués (15 minutes maximum par jour au total).** Une application supérieure à celle indiquée peut provoquer fatigue et irritation de la peau. Sur les peaux allergiques et sensibles, la durée de l'application doit être réduite.

**\*\*\* Et, surtout, respectez le temps de repos de 48 heures entre chaque séance.** Il s'agit du temps nécessaire pour que la peau se repose.

## Zones d'application

### Front

*Appliquez le gel sur la zone à traiter*



Faites glisser lentement la tête sur la peau sans forcer en effectuant des mouvements circulaires vers le haut, en couvrant l'ensemble du front, comme illustré sur la figure.

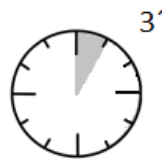


### Contour des yeux

*Appliquez le gel sur la zone à traiter*



Les massages doivent être effectués de l'intérieur vers l'extérieur du contour de l'œil comme illustré sur la figure. Il est important de respecter la direction du massage pour obtenir les meilleurs résultats possibles.



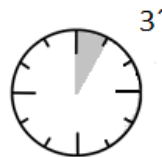
**N'appliquez JAMAIS SonixVisage sur les yeux ou sur la paupière supérieure.**

### Pommettes et joues

*Appliquez le gel sur la zone à traiter.*



Faites glisser la tête en effectuant des mouvements circulaires, en allant d'une extrémité à l'autre des pommettes et des joues, en couvrant toute la zone.



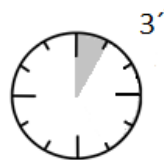
**\* N'appliquez JAMAIS SonixVisage sur les oreilles.**

### Contour des lèvres

*Appliquez le gel sur la zone à traiter.*



Effectuez des mouvements fluides du centre vers l'extérieur sur l'ensemble du contour des lèvres, comme illustré sur la figure.

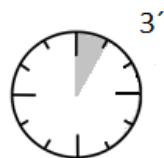


## Menton et double-menton

**Appliquez le gel sur la zone à traiter.**



Faites glisser la tête en effectuant des mouvements circulaires, du centre vers l'extérieur, en couvrant toute la zone.



**\* N'appliquez JAMAIS SonixVisage sur le cou ou la gorge.**

## Método LED

- Avant de commencer la session LED n'oubliez pas de mettre des lunettes.
- Ne pas appliquer sur le même point plus de 5".
- Ne pas appliquer plus de 10' par couleur.

## Lumière Rouge





x1

Rojo  
Red  
Rouge  
Vermelho  
Rosso  
Rot

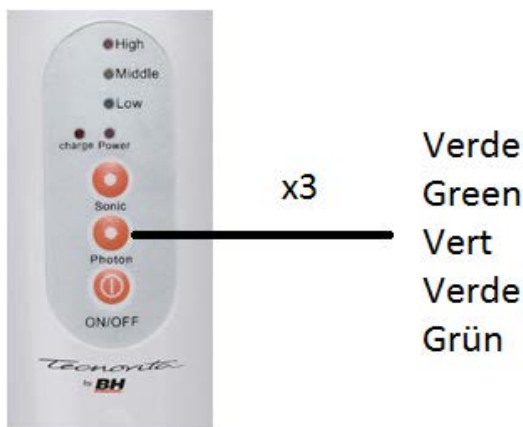
## Lumière Bleu



x2

Azul  
Blue  
Bleu  
Azul  
Blu  
Blau

## Lumière Vert



## **Demands fréquentes sur SonixVisage**

### **Qu'est-ce que SonixVisage ?**

La technologie à ultrasons haute fréquence aide à améliorer le métabolisme de la membrane cellulaire, favorisant la circulation sanguine. Cette technologie augmente l'oxygénation des cellules cutanées permettant de combattre, de façon tout à fait indolore et sans danger, l'aspect lâche de la peau, les rides, les cernes et les poches sous les yeux, etc.

### **Quels sont les avantages par rapport aux autres méthodes ?**

Les ultrasons de 3Mhz sont surs, indolores et non invasifs, en plus favorisent la sonophorèse, permettant une meilleure pénétration des éléments nutritifs des crèmes de beauté pour le visage.

### **Est-ce douloureux ?**

La technique est complètement indolore et sans danger.

### **Est-il normal de percevoir un léger ronflement dans les oreilles durant l'utilisation de SonixVisage ?**

Oui, il est possible que certains utilisateurs perçoivent un léger ronflement durant l'application.

### **L'appareil peut-il être utilisé sur toutes les parties du corps ?**

La technologie à 3Mhz de SonixVisage est spécifiquement conçue pour une utilisation sur le visage. **N'appliquez JAMAIS SonixVisage sur la gorge, le cou, les yeux, les oreilles ou canaux auditifs.**

**SonixVisage est-il efficace sur les « pattes d'oie » ?**

Oui, SonixVisage est efficace sur les « pattes d'oie », en favorisant la régénération et la tension des cellules qui provoquent la formation des rides.

**SonixVisage peut-il être utilisé pour réduire les rides ?**

Oui, SonixVisage est efficace pour la réduction des rides.

**Combien de séances sont-elles nécessaires pour constater des résultats ?**

Les résultats devraient être visibles à partir des cinq premières séances, cependant les résultats peuvent varier en fonction du type de peau de chaque individu.

**Combien de jours est-il nécessaire d'attendre entre chaque séance ?**

Il est très important de respecter un intervalle de 48 heures entre deux séances. Il s'agit du temps nécessaire pour que la peau se repose.

**Les rides réapparaîtront-elles en arrêtant d'utiliser SonixVisage ?**

Bien que SonixVisage garantie l'efficacité et la durabilité à long terme, les rides font partie du processus naturel de vieillissement. Pour réduire et retarder l'apparition des rides, il est recommandé d'effectuer des séances d'entretien avec SonixVisage.

**Existe-t-il des effets secondaires ?**

Si vous êtes en bonne santé, SonixVisage n'aura aucun effet secondaire, cependant, chez certaines personnes, il est possible de constater quelques rougeurs sur la peau lesquelles sont susceptibles de persister pendant plusieurs minutes.

**A quoi sert le gel à ultrasons ? Quand doit-il être utilisé ?**

Le gel à ultrasons est indispensable. Toujours l'appliquer avant de commencer toute séance. Il favorisera la pénétration des ultrasons et permettra d'éviter que l'appareil s'abîme.

### **Puis-je utiliser SonixVisage sans appliquer le gel ?**

Jamais, le gel n'agit comme conducteur d'ultrasons sur la peau. Sans gel, l'application de SonixVisage perdra de son efficacité et la machine pourrait sérieusement s'endommager.

### **Puis-je utiliser n'importe quel type de gel ?**

Nous recommandons d'utiliser uniquement le gel *TECNOVITA*. L'usage d'un autre type de gel pourrait éventuellement endommager l'appareil.

### **Est-il nécessaire de boire de l'eau ?**

Cela n'est pas strictement nécessaire, il est cependant recommandé de s'hydrater. Il est recommandé de boire un minimum de 2 litres d'eau durant le traitement pour favoriser l'hydratation de la peau.

### **Dans quels cas l'usage de SonixVisage est-il contre-indiqué ?**

- si vous souffrez d'hyperpigmentation, de capillaires rompus
- en présence de coups de soleil
- en présence de problèmes dermatologiques graves
- en présence d'infections cutanées actives
- en cas de paralysie faciale
- si vous êtes ou pensez être enceinte
- en période d'allaitement
- si vous êtes sous traitements pour la fertilité
- en présence de couperose
- en cas d'artérite temporale
- en présence de tumeurs malignes
- si vous souffrez de diabète
- si vous souffrez d'insuffisance rénale
- en cas d'insuffisances physiques ou psychiques
- en présence d'implants métalliques ou de prothèses sur la zone d'application
- en présence de cicatrices sur la zone d'application
- en cas de malformations physiques

- si vous souffrez d'épilepsie
- en cas de traitement médicamenteux prolongé : anti-inflammatoires, anticoagulants, antibiotiques ou antihistaminiques
- si vous êtes sous traitements ou en présence d'altérations psychiatriques ou psychologiques

### **Puis-je utiliser SonixVisage si je suis enceinte ?**

Non, n'utilisez JAMAIS SonixVisage si vous êtes enceinte, pensez-être enceinte ou souhaitez le devenir.

### **Puis-je utiliser SonixVisage durant l'allaitement ?**

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé durant la période d'allaitement.

### **Puis-je appliquer SonixVisage sur les seins ?**

Non, l'appareil n'est pas destiné à une utilisation sur les seins.

### **Est-il possible d'utiliser SonixVisage en présence d'infections cutanées ?**

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé en présence de certaines infections cutanées sévères. Consultez votre médecin.

### **Puis-je utiliser SonixVisage si je porte un implant auditif ?**

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé en présence d'un implant auditif.

### **Puis-je utiliser SonixVisage en présence d'implants buccaux, dents en or, implants métalliques ou similaires ?**

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé en présence de ce type d'implants, cela pourrait provoquer des gênes ou une sensibilité de la zone d'application.

### **Puis-je utiliser SonixVisage durant un bain ou lorsque je prends une douche ?**

La pièce-à-main et la machine ne doivent en aucun cas entrer en contact avec de l'eau sous peine de provoquer un choc électrique.

### **Comment nettoyer SonixVisage ?**

N'immergez jamais le dispositif SonixVisage pour le laver. Utilisez un chiffon légèrement humidifié à l'eau.

## **Garantie**

Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de connaître précisément les conditions d'application de la garantie fournie par le fabricant et vos responsabilités en qualité de propriétaire.

### **GARANTIE**

## INFORMATIONS GENERALES

EXERCYCLE S.L vous remercie pour l'achat de ce produit et de la confiance que vous nous accordez. Nos produits ont fait l'objet d'un rigoureux contrôle qualité. Cependant, si vous rencontrez tout problème avec cet appareil durant la période de garantie, nous vous demandons de lire attentivement les conditions de garantie et de contacter le distributeur autorisé de votre zone.

Le présent certificat de garantie a été rédigé en conformité avec la Directive 1999/44/CE du Parlement européen et du Conseil de 25 mai 1999, relative à des aspects précis de vente et de garantie des biens de consommation, incorporée dans le droit espagnol en vertu de la Loi 23/2003 du 10 juillet, sur la garantie de vente des biens de consommation.

Ainsi, EXERCYCLE S.L, numéro fiscal (NIF) B-01029032, domiciliée à Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garantit ce produit conformément aux termes et conditions suivants :

### 1. PERIODE DE GARANTIE

Le produit garanti par ce certificat est protégé durant une période de DEUX (2) ANS à compter de sa livraison. Cette date correspond à celle figurant sur le ticket de caisse ou sur la facture prouvant l'achat du produit, ou encore sur le bordereau de livraison correspondant si celle-ci résulte ultérieure.

La présentation de ces documents est indispensable pour toute demande de réparation. La politique en termes de période de garantie peut varier en fonction des différents pays.

La période de garantie indiquée ici n'est applicable qu'à la seule zone Europe.

### 2. DROITS COUVERTS PAR LA GARANTIE

- La réparation ou le remplacement du produit, auquel il sera procédé, le cas échéant, dans un délai raisonnable et sans inconvénient ultérieur pour le consommateur, en tenant compte de la nature du produit et de son usage final par le consommateur.

- Le vendeur pourra recourir à d'autres formes de compensation, si celles-ci ne portent pas préjudice au consommateur, lorsque la réparation ou le remplacement impliquent des coûts non raisonnables pour le vendeur.

- Les réparations seront gratuites pour le consommateur en termes de main-d'oeuvre, transfert et matériel.

- En cas de réparation ou de remplacement d'un appareil par un neuf, le délai de garantie sera suspendu temporairement jusqu'à la livraison de ce nouvel appareil avec dans tous les cas un minimum de 6 mois de garantie. Cependant, la période de 2 ans de garantie concédée lors de l'achat de l'appareil d'origine ne sera pas renouvelée.

- De même, une (i) baisse du prix ou la (ii) résiliation du contrat s'appliquera, sur décision du consommateur, lorsque la réparation ou le remplacement ne seront pas effectués dans un délai raisonnable ou s'ils impliquent des inconvénients supplémentaires vis-à-vis du consommateur. La (i) baisse de prix sera proportionnelle à la différence entre la valeur que le bien aurait eu au moment de la livraison conformément au contrat et la valeur du bien effectivement livré débitée au moment de la livraison. La (ii) résiliation ne s'appliquera pas si le manque de conformité est de faible importance.

### 3. LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Les défauts attribués à un usage autre que celui indiqué dans le Manuel de l'utilisateur.

- L'usage à titre professionnel ou la location à titre commercial du produit.

- La mauvaise installation, montage erroné ou rupture des pièces liée à un montage inapproprié. Consultez le Manuel de l'utilisateur pour des informations détaillées sur l'installation et l'usage de l'appareil.



- L'usage impropre du produit (utilisation sans application de gel, temps d'utilisation excessif, exposition à un taux d'humidité trop élevé etc.) ou problèmes dérivant d'un manque d'entretien (accumulation de saleté sur toute partie du produit ou sur ses accessoires, etc.). Consultez le Manuel de l'utilisateur pour des informations détaillées sur l'installation et l'usage de l'appareil.
- Les réparations effectuées par un personnel non autorisé par EXERCYCLE S.L ou appareils ouverts ou modifiés par des personnes non autorisées par le fabricant.
- Les déviations du produit standard, telles que de légères vibrations, bruits ou ruptures de pièces, sans impact sur le fonctionnement de l'appareil et non attribuables à un défaut de fabrication.
- Les rayures, égratignures, abrasions, coups, chutes, etc. provoqués de façon intentionnelle.
- Les défauts sur l'appareil provoqués par des dommages durant le transport de ce dernier.

#### 4. RECLAMATIONS

- L'action de réclamation pour non-conformité est prescrite dans un délai de trois ans à compter de la livraison du bien.
- Le consommateur doit communiquer l'existence d'un défaut dans un délai de 2 mois à compter du jour où il en a eu connaissance.
- Cette garantie n'affecte en rien les autres droits légaux du consommateur, conformément à la législation en vigueur, si le bien est compatible avec l'exercice d'autres actions en justice de demande de dommages et intérêts pour vices cachés lors de la vente.
- Pour toute controverse susceptible de se présenter quant à l'interprétation ou l'exécution de la présente garantie, la législation nationale en vigueur fera foi.

Toute incohérence susceptible de se présenter quant à l'interprétation, validité et exécution de ce contrat, relèvera de la compétence des juges et tribunaux de la ville de Vitoria.

## **Certificats**

Par la présente, Exercycle S.L déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et à toute autre disposition applicables ou exigibles des Directives 2004/108/CE et 2006/95/CE.

Merci de bien vouloir conserver la facture comme preuve de votre achat  
Merci de bien vouloir conserver la facture comme preuve de votre achat

**EXERCYCLE,S.L.**

c/ Zurrupitieta, 22 • 01015 VITORIA (Spain) • Tél. 945 29 02 58

Fax : +34 945 29 00 49 • e-mail : [info@bhfitness.es](mailto:info@bhfitness.es)

**SERVICE APRES-VENTE ESPAGNE**

Tél : +34 945 292 012 / 902 170 258 • Fax : +34 945 56 05 27

[www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)

# Benvenuto

La ringraziamo per aver acquistato **SonixVisage** e per la fiducia riposta in **Tecnovita**.

Con questo pratico Manuale d'Uso e seguendo le semplici istruzioni contenute in esso, otterrà dei risultati comparabili a quelli che otterrebbe se si affidasse a un professionista della bellezza.

Le raccomandiamo vivacemente di leggere attentamente il presente Manuale d'Uso. La sua lettura e comprensione l'aiuteranno a utilizzare **SonixVisage** in modo efficace e sicuro.

Ottiene risultati da professionisti in qualsiasi luogo grazie alle sue piccole dimensioni e all'alta qualità

Grazie alla tecnologia all'avanguardia sviluppata in SonixVisage potrà vantare una pelle più soda, elastica ed idratata.

Grazie alle sue dimensioni ridotte e alla batteria ricaricabile è possibile sfruttare un trattamento di bellezza ultrasuoni ovunque si trovi.



# Vantaggi

Riduce le rughe e i segni d'espressione

Corregge le "zampe di gallina"

Elimina gonfiori e occhiaie

Combatte le rughe delle labbra

Corregge i cedimenti

Riduce sostanzialmente le guance

Rassoda e tonifica la pelle stimolando la produzione di collagene.

Rimuove le cellule morte della pelle.

Riduce la quantità di detriti, grassi e cellule della pelle permettendo di recuperare una pelle raggiante.

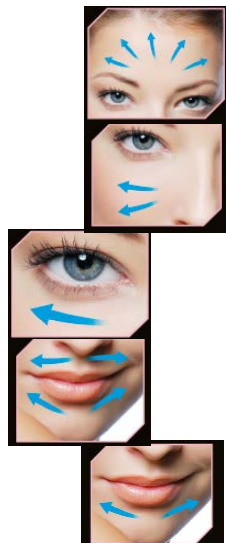
## Metodo ad ultrasuoni

### Come funziona l'ultrasuoni?

La tecnologia ad ultrasuoni ad alta frequenza aiuta a migliorare il metabolismo della membrana cellulare contribuendo a migliorare la circolazione sanguigna. Questa tecnologia consente di aumentare l'ossigenazione delle cellule cutanee in maniera indolore e combattere in piena sicurezza la flaccidità cutanea. Inoltre, la tecnologia permette anche di eliminare rughe, occhiaie, borse, ecc.

La tecnologia ionica migliora la pulizia del viso, facilita l'eliminazione di grasso, impurità e residui di trucco.

### Quali sono i vantaggi rispetto ad altri metodi?



Gli ultrasuoni da 3 Mhz sono sicuri, indolori e non invasivi e, inoltre, favoriscono la sonoforesi, che permette una migliore penetrazione dei nutrienti delle creme nel tessuto facciale.

### **E' dolorosa?**

E' totalmente indolore e sicura.

## **Effetto degli Ultrasuoni**

### **Effetti meccanici**

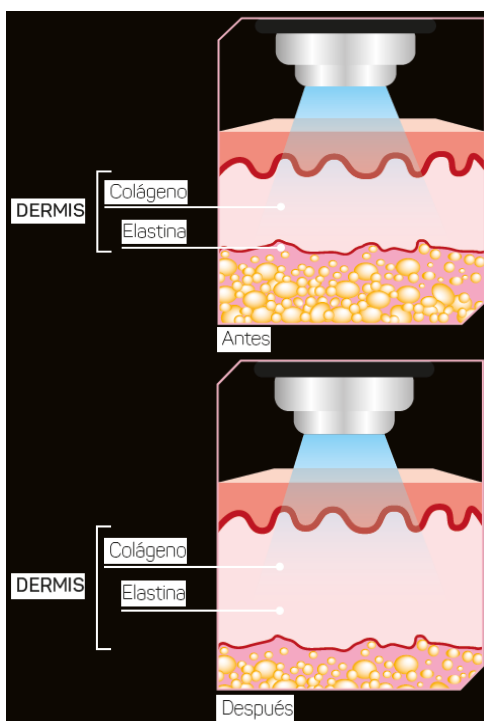
Gli Ultrasuoni forniscono un massaggio micro cella che aumenta la permeabilità delle membrane aiutando a penetrare meglio nella pelle

### **Effetti termici**

L'energia meccanica assorbita dalla pelle viene trasformata in energia termica, che a sua volta genera calore. Questo processo consente la stimolazione del metabolismo cellulare e la circolazione.

### **Effetti chimici**

L'azione chimica delle molecole di ossigeno attiva gli ultrasuoni, provocando una migliore ossigenazione della pelle e quindi una migliore penetrazione in esso dei prodotti cosmetici.



# Metodo Led

## Colori chiari come LED influenzano la nostra pelle?

L'applicazione di luce colorata è una tecnologia relativamente nuova, che otterrà aiutare a ringiovanire la pelle, utilizzando luci di diversi colori e diverse lunghezze d'onda. In base ai risultati desiderati verrà usato il colore piú adatto a prendersi cura della sua pelle.

## LED Rosso

La luce rossa LED aiuta a promuovere la produzione di collagene ed elastina, rendendo la pelle piú soda e flessibile. Riduce la comparsa di rughe e aiuta a ritardare il suo sviluppo. Inoltre, aumenta la circolazione del sangue, la generazione di nuove cellule e dà alla pelle un aspetto piú sano e ringiovanito.

## LED Blu

Ha proprietà purificanti e antibatteriche. Pertanto, è particolarmente indicata per la cura della pelle sensibile e grassa.

## LED Verde

È comunemente usata in condizioni di cute pigmentata, la pelle macchiata a causa del sole e dell'età. Ha inoltre proprietà lenitive e rilassanti.

# Caratteristiche tecniche

Tecnologia d'avanguardia con un design elegante.

Funzione ultrasuoni per il viso

3 livelli di intensità con il metodo ultrasuoni.

Funzione tecnologia LED resurfacing.

3 colori per il metodo LED.

Manopola ricaricabile.

Grande comodità grazie alle sue ridotte dimensioni, che permette portarlo appresso facilmente.

## Specifiche

**Ultrasuoni:** 3 MHz

**Peso:** 190 gr.

**Adattatore:** 100-240 VAC 50-60 Hz 0.2Amax

**Dimensioni:** Lu. x La x Al (4'5 x 4'7 x 16'5 cm).

## Consigli per l'uso

**Attenzione: Prima di usare questo dispositivo, consultare il proprio medico di base. Questo avvertimento è destinato specialmente a quelle persone che hanno problemi di salute. Non è consigliato l'utilizzo a persone minorenni. Tenere l'apparecchiatura fuori dalla portata dei bambini.**

- Questo dispositivo è stato progettato per uso domestico.
- Questo dispositivo è stato progettato unicamente per la zona facciale.
- **No applicare la testina sulla gola, sul collo, sui globi oculari, sulle orecchie o sui canali uditivi.**
- Si consiglia di lavorare sulla pelle pulita, senza trucco, in modo da permettere agli ultrasuoni una migliore penetrazione.

- Prima dell'uso si consiglia di rimuovere tutti gli accessori come collane, orecchini, lenti, piercing, ecc.
- In modalità ultrasuoni non utilizzare mai il dispositivo senza aver prima applicato un'abbondante quantità di gel ultrasuoni. Se non si procede in questo modo, gli ultrasuoni non verranno trasmessi e il dispositivo potrà danneggiarsi.
- No smettere di muovere il dispositivo in modalità ultrasuoni. Non permanere fermi su una stessa zona della pelle dato che potrebbero verificarsi bruciate.
- Non usare il dispositivo per oltre 15 minuti in modalità ultrasuoni.
- Non utilizzare l'apparecchio per più di 20 minuti in modalità LED.
- In modalità LED indossare sempre gli occhiali
- Non usare il cavo per scollegare il dispositivo.
- Non togliere il cavo per scollegare il dispositivo
- Non spostare il dispositivo, tirando il cavo.
- Non toccare il dispositivo con le mani umide
- Dopo ogni utilizzo pulire sempre la testina con un panno leggermente umido. Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a magnetismo.
- Se si osserva che il dispositivo non funziona correttamente, non cercare di ripararlo, smontarlo o alterarlo. Riparazioni non autorizzate possono danneggiare il dispositivo e rendere nulla la garanzia. Contattare il servizio tecnico.

## Contenido caja

13. Gel per ultrasuoni  
YUG01

14. YU110 SONIXVISAGE

15. Caricatore di base

16. Adattatore di  
alimentazione





17. Cavo di caricamento

18. Occhiali di protezione

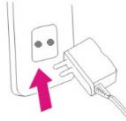
## Istruzioni per l'installazione

### Caricabatterie

- Caricare le batterie completamente prima del primo utilizzo del dispositivo. È possibile caricare attraverso la base o direttamente dall'alimentatore.
- Il tempo necessario per la ricarica completa delle batterie è di 3 ore circa anche se la prima ricarica può durare fino a 16 ore.
- Quando le batterie sono scariche il LED (B) diventerà rosa.
- Quando la batteria è completamente scarica suoneranno tre bip e il dispositivo si spegnerà automaticamente.
- Per prolungare la durata delle batterie si consiglia di effettuare la ricarica sempre quando le batterie sono completamente scariche e non lasciare le batterie a caricare oltre il tempo necessario per la loro completa ricarica.

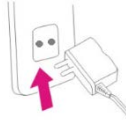
### Caricare attraverso la base

1.



### Ricarica tramite alimentatore

1.



### Funzioni di controllo



17. ON/OFF

Acceso / Spento

18. LED

Attivo / Selezionare la

modalità LED

19. ULTRASONIDO

Attivo/Selezionare

l'intensità degli ultrasuoni

20. CARGA

Indicatore di carica

21. POWER

Indicatore accensione

22. Level LOW

Ultrasuoni bassa intensità

23. Level MIDDLE

Ultrasuoni media intensità

24. Level HIGH

Ultrasuoni alta intensità

2.



2.



### Inizio della seduta

- Caricare le batterie completamente prima del primo utilizzo del dispositivo.
- Prima di iniziare la seduta, ricordarsi di rimuovere il trucco e tutti gli accessori come collane, orecchini, lenti, piercing, ecc. Assicurarsi che la pelle sia pulita e asciutta.
- In modalità ultrasuoni applicare sempre il gel in maniera generosa nella zona che si desidera trattare e cominciare il trattamento facendo scivolare la testina lentamente e senza applicare forza, proprio come indicato nei disegni nella sezione Aree di applicazione del presente manuale.
- Prima di iniziare la sessione LED non dimenticare di mettere gli occhiali

In caso di necessità di acquistare il gel ultrasuoni, potrà farlo rivolgendosi al negozio in cui ha acquistato SonixVisage o direttamente dal nostro sito web: [www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)

## Metodo Ultrasuoni

Per una corretta e sicura applicazione di SonixVisage è necessario tener presente i seguenti tempi di applicazione:

- **Per area da trattare:** Per “area da trattare” si intende ogni parte del viso in cui è possibile applicare SonixVisage. Le varie aree da trattare sono:

- o *Fronte:* **max. 3 minuti**
- o *Contorno occhi:* **max. 3 minuti**
- o *Guance e zigomi:* **max. 3 minuti**
- o *Contorno labbra:* **max. 3 minuti**
- o *Mento e guance:* **max. 3 minuti**

- **Sessione giornaliera: Massimo 15 minuti.**

Per seduta si intende l'applicazione di SonixVisage durante la stessa giornata in aree distinte da trattare.

- **Fra sessione e sessione: Minimo 48 ore.**

Con “fra sessione e sessione” si intende l’intervallo minimo che deve trascorrere fra una sessione e l’altra.

*Esempio: nell’arco di una settimana, una programmazione delle sessioni sarebbe: lunedì, mercoledì, venerdì e domenica.*

- **Ogni 24 sessioni (circa 1 mese e mezzo di trattamento): riposare 1 mese e mezzo.**

Dopo questo periodo di rilassamento, è possibile ripetere il trattamento.

### **MOLTO IMPORTANTE**

**\*\*\* Non superare mai i tempi di applicazione ( 15 minuti per seduta totali alla fine della giornata).** L'eccesso delle applicazioni consigliate può generare affaticamento o irritazione cutanea. Per pelli allergiche e sensibili si devono effettuare applicazioni di breve durata.

**\*\*\*E, soprattutto, rispetti il tempo di riposo di 48 ore fra una sessione e l’altra.** E' il tempo di cui la pelle ha bisogno per riposare.

## Aree di applicazione

### Fronte

**Applicare il gel sulla zona da trattare.**

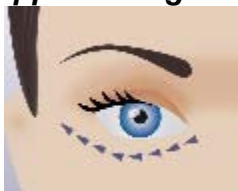


Far scivolare la testina lentamente e senza fare pressione con movimenti circolari verso l'alto, coprendo tutta l'area della fronte, come si mostra nell'immagine.



### Contorno occhi

**Applicare il gel sulla zona da trattare.**



I massaggi dovranno essere eseguiti dall'interno all'esterno nell'area del contorno occhi come si mostra nella figura. È importante rispettare il senso del massaggio, dato che seguendolo si otterranno maggiori risultati.



**\* Ricordarsi di NON applicare SonixVisage sul globo oculare o sulle palpebre.**

### Guance e zigomi

**Applicare il gel sulla zona da trattare.**



Far scivolare la testina con movimenti circolari, dall'inizio alla fine delle guance e degli zigomi, coprendo tutta la zona.



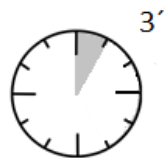
**\* Ricordarsi di NON applicare SonixVisage sulle orecchie.**

### Contorno labbra

**Applicare il gel sulla zona da trattare.**



Eeguire movimenti leggeri dal centro all'esterno lungo tutto il contorno labbra, come mostrato nell'immagine.

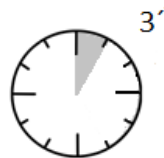


## Mento e guance

*Applicare il gel sulla zona da trattare.*



Far scivolare la testina con movimenti circolari ascendenti, dal interno verso l'esterno, coprendo tutta l'area desiderata.

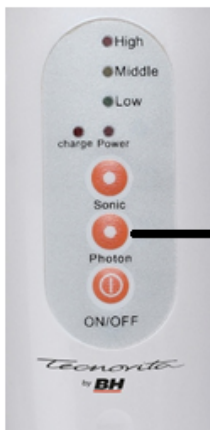


**\* Ricordarsi di NON applicare SonixVisage sul collo e sulla gola.**

### Metodo LED

- Prima di iniziare la sessione LED non dimenticate di indossare gli occhiali.
- Non applicare sopra lo stesso punto 5".
- Non applicare più di 10' per colore.

## Luce Rossa



x1

Rojo  
Red  
Rouge  
Vermelho  
Rosso  
Rot

## Luce Blu



x2

Azul  
Blue  
Bleu  
Azul  
Blu  
Blau

## Luce Verde



x3

Verde  
Green  
Vert  
Verde  
Grün

## Domande frequenti su SonixVisage

### Cosa è SonixVisage?

La tecnologia degli ultrasuoni ad alta frequenza aiuta a migliorare il metabolismo della membrana cellulare contribuendo a migliorare la circolazione sanguigna. Questa tecnologia consente di aumentare l'ossigenazione delle cellule cutanee in maniera indolore e di combattere in piena sicurezza la flaccidità cutanea. Inoltre, la tecnologia permette di eliminare rughe, occhiaie, borse, ecc.

### Quali sono i vantaggi rispetto ad altri metodi?

Gli ultrasuoni da 3 Mhz sono sicuri, indolori e non invasivi e, inoltre, favoriscono la sonoforesi, che permette una migliore penetrazione dei nutrienti delle creme nel tessuto facciale.

### E' dolorosa?

E' totalmente indolore e sicura.

### E' normale udire un suono quando si utilizza HandSonix?

Sì, è possibile che in alcuni modelli si percepisca un segnale acustico durante l'applicazione.

### Si può utilizzare in tutte le parti del corpo?

La tecnologia da 3Mhz di SonixVisage è stata progettata specificatamente per utilizzi sul volto. **Non si deve mai applicare**



**SonixVisage sulla gola, sul collo, sui globi oculari, sulle orecchie e su i canali uditivi.**

**SonixVisage è efficace contro le zampe di gallina?**

Sì, SonixVisage è efficace contro le zampe di gallina dato che favorisce la rigenerazione e lo stiramento delle cellule che causano le rughe.

**SonixVisage serve per eliminare le rughe?**

Sì, SonixVisage è efficace nella riduzione delle rughe.

**Dopo quante sessioni si vedono i primi risultati?**

Si dovrebbero osservare i primi risultati dopo le prime cinque sessioni. Ciò nonostante, i risultati possono variare a seconda della pelle di ogni individuo.

**Quanti giorni si deve attendere fra una sessione e l'altra?**

E' estremamente importante far passare 48 ore fra una seduta e l'altra, dato che questo è il tempo di cui ha bisogno la pelle per riposare.

**Quando si smette di usare SonixVisage, le rughe ricompaiono?**

Anche se SonixVisage assicura efficacia e durata nel tempo, le rughe sono una parte naturale del processo di invecchiamento. Per ridurre e ritardare la comparsa di rughe si raccomandano sessioni di manutenzione con HandSonix.

**Ha degli effetti collaterali?**

Se gode di piena salute, SonixVisage non ha effetti collaterali. Ciò nonostante, in alcuni soggetti si potrà verificare un arrossamento cutaneo che può durare un paio di minuti.

**Perché si applica il gel ultrasuoni? Quando lo uso?**

Il gel ultrasuoni deve SEMPRE essere usato prima di iniziare la seduta. In questo modo, si favorisce la penetrazione degli ultrasuoni e si evita la rottura del dispositivo.

**Posso usare SonixVisage senza applicare il gel?**

Mai, dato che il gel opera come un agente conduttore di ultrasuoni nella zona viso. Se non si utilizza il gel, l'applicazione di HandSonix perde la sua efficacia e la macchina potrebbe danneggiarsi seriamente.

### **Posso usare qualsiasi tipo di gel?**

Consigliamo l'utilizzo esclusivo di gel *TECNOVITA* dato che l'utilizzo di altre marche potrebbe danneggiare la macchina.

### **E' necessario bere acqua?**

Non è assolutamente necessario, ma è consigliabile idratarsi. Le consigliamo di bere almeno 2 litri durante il trattamento dato che ciò aiuta a idratare la pelle.

### **Quando è controindicato l'utilizzo di SonixVisage?**

- se è soggetta a iperpigmentazione, capillari rotti
- se presenta scottature da sole
- se ha dei problemi dermatologici gravi
- se ha delle infezioni cutanee
- se ha paralisi facciali
- se è in stato di gravidanza o pensa di esserlo
- se sta allattando
- se sta effettuando trattamenti della sterilità
- se soffre di cuperosi
- se soffre di artrite temporale
- se ha tumori maligni
- se ha il diabete
- se ha insufficienza renale
- se ha insufficienze fisiche o psichiche
- se ha impianti di metallo o protesi nell'area di applicazione
- se ha cicatrici nell'area di applicazione
- se ha malformazioni fisiche
- se è epilettico
- trattamento prolungato con farmaci: antinfiammatori, anticoagulanti, antibiotici o antistaminici
- trattamenti o alterazioni psichiche o psicologiche

### **Posso usare SonixVisage se sono incinta?**

Non si deve MAI usare SonixVisage se in stato di gravidanza, se si pensa di essere gravide o se si sta cercando di avere un bambino.

**Posso usare SonixVisage durante l'allattamento?**

Non usare durante il periodo di allattamento.

**Posso applicare SonixVisage sul seno?**

Non si deve applicare sul seno.

**Si può usare SonixVisage con problemi cutanei?**

Non lo deve usare se ha dei problemi cutanei. Contatti il suo medico.

**Posso usare SonixVidage se ho un apparecchi acustico?**

Non lo può usare se ha degli apparecchi acustici.

**Posso usare SonixVisage se ho apparecchi in bocca, denti d'oro, impianti di metallo o simili?**

Non lo deve usare se porta questo tipo di impianti, dato che potrebbe darle fastidio o sensibilizzare l'area di applicazione.

**Posso usare SonixVisage se mi sto facendo il bagno o la doccia?**

Per nessun motivo, la manopola o la macchina devono entrare in contatto con l'acqua, dato che c'è pericolo di elettroshock.

**Come devo pulire SonixVisage?**

Per pulire SonixVisage, non immergerlo mai in acqua. Utilizzare un panno leggermente inumidito con acqua.

## **Garanzia**

Le consigliamo di leggere attentamente questo manuale per conoscere esattamente cosa copre la garanzia rilasciata dal fabbricante e quali sono le sue responsabilità in qualità di proprietario.

### **GARANZIE**

#### **INFORMAZIONI GENERALI**

EXERCYCLE, S.L. desidera ringraziarla per aver acquistato questo prodotto e per la fiducia concessa ai suoi prodotti. I prodotti sono stati sottoposti a rigorosi controlli di qualità. Tuttavia, se riscontrasse dei problemi con il presente apparecchio durante il periodo di validità della garanzia, la preghiamo di leggere attentamente le condizioni della garanzia e di contattare il distributore autorizzato della sua zona.

Il presente certificato di garanzia è stato redatto come disposto dalla Direttiva 1999/44/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 25 maggio 1999 su determinati aspetti riguardanti la vendita e la garanzia relativa a beni di consumo, inserita nella legislazione spagnola in virtù della Legge 23/2003 del 10 luglio sulla garanzia relativa alla vendita dei beni di consumo.

In questo senso, la EXERCYCLE, S.L. con numero di partita IVA B-01029032 e domiciliata a Vitoria, calle Zurrupitieta, 22 garantisce il presente articolo ai sensi delle seguenti condizioni e dei seguenti termini:

## 1. PERIODO DI VALIDITA' DELLA GARANZIA

Il prodotto contemplato dal presente certificato è garantito per DUE (2) ANNI che decorrono dalla data di acquisto del prodotto, ossia la data riportata sullo scontrino o sulla fattura di acquisto del prodotto o sulla ricevuta di consegna qualora la data fosse successiva.

Per eventuali riparazioni, si deve tassativamente presentare quanto sopra. La politica del periodo di validità della garanzia può variare a seconda del paese.

Il periodo di validità della garanzia si applica solo in Europa.

## 2. DIRITTI COPERTI DALLA GARANZIA

- Riparazione o sostituzione del prodotto che avverrà in un lasso temporale ragionevole e senza ulteriori inconvenienti, tenendo presente la natura del prodotto e la finalità del consumatore.

- Fanno eccezione quelle situazioni in cui la riparazione o la sostituzione imponga al venditore costi non ragionevoli rispetto ad altre forme risolutive, qualora le stesse non pregiudichino il consumatore.
- Le riparazioni saranno gratuite per il consumatore quanto a manodopera, spedizione e materiali.
- In caso di riparazione o sostituzione della macchina, la validità della garanzia viene sospesa temporaneamente fino alla consegna della nuova apparecchiatura e si avrà comunque a disposizione un periodo di garanzia di 6 mesi, ma non inizierà mai una nuova garanzia della durata di 2 anni.
- Inoltre, verrà applicato uno (i) sconto sul prezzo o il (ii) contratto verrà sciolto, a discrezione del consumatore, qualora la riparazione o la sostituzione non avvengano in un lasso temporale ragionevole o senza ulteriori inconvenienti per il consumatore. Lo (i) sconto sul prezzo sarà proporzionato alla differenza esistente fra il valore che il bene aveva al momento della consegna come da contratto e il valore che aveva in tale data il bene effettivamente consegnato. La (ii) risoluzione non avverrà quando la mancanza di conformità non è tanto importante.

### 3. LA GARANZIA NON COPRE

- Difetti attribuibili ad un utilizzo diverso rispetto a quello stabilito dal Manuale d'Uso.
- L'utilizzo professionale o commerciale del prodotto.
- Errata installazione, errato montaggio o rottura dei componenti dovuta a un montaggio inadeguato, (consultare il Manuale d'Uso dove si elencano le raccomandazioni di installazione e utilizzo della macchina).
- Uso inappropriato del prodotto (utilizzo senza l'applicazione di gel, tempo di utilizzo eccessivo, esposizione ad umidità troppo elevata, ecc.) o problemi dovuti a una mancata manutenzione (accumulo di sporco in qualsiasi parte del prodotto o suoi accessori, ecc.) (consultare il Manuale d'Uso dove si elencano le raccomandazioni di installazione e utilizzo del prodotto).
- Riparazioni eseguite da personale non autorizzato da EXERCYCLE, S.L. o apparecchiature aperte o manipolate da persone non autorizzate dal costruttore.

- Variazioni del prodotto standard come leggere vibrazioni, rumori o rottura di parti che non influenzano il funzionamento della macchina e che non sono attribuibili a un difetto di costruzione.

- Graffi, abrasioni, colpi, cadute, ecc, provocati da negligenza.

- Difetti dell'apparato causati da danni durante il trasporto.

#### 4. MODALITA' DI RECLAMO

- E' possibile avvalersi della facoltà di reclamare la mancata conformità del bene sino a tre anni dalla data di consegna.

- Il consumatore deve comunicare dell'esistenza di un difetto entro i 2 mesi a partire dalla data in cui ha rinvenuto il difetto stesso.

- La presente Garanzia non intacca altri diritti legali del consumatore, come da legislazione in vigore, se il bene è incompatibile con l'esercizio di altre azioni derivate dalla risoluzione di vizi occulti da compravendita.

- In merito a problematiche inerenti l'interpretazione o l'esecuzione della presente garanzia, farà fede la legislazione nazionale applicabile.

Qualsiasi discrepanza relativa all'interpretazione, validità ed esecuzione del presente contratto verrà disciplinata dai tribunali della città di Vitoria-Gasteiz.

## Certificati

Attraverso il presente documento, Exercycle S.L. dichiara che il presente prodotto soddisfa i fondamentali requisiti e qualsiasi altra disposizione applicabile o eleggibile dalle Direttive 2004/108/CE e 2006/95/CE.

Si prega di conservare la fattura a testimonianza dell'avvenuto acquisto  
**EXERCYCLE,S.L.**

c/ Zurrupitieta, 22 01015 VITORIA (Spagna) Tel. 945 29 02 58

Fax: +34 945 29 49 43 e-mail: [info@bhfitness.com](mailto:info@bhfitness.com)

### **SERVIZIO POST- VENDITA SPAGNA**

Tel.: +34 945 292 012 / 902 170 258 Fax: +34 945 56 05 27

[www.tecnovita.eu](http://www.tecnovita.eu)





